



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODEL:81-800



1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynnik atmosferyczny, które nie mają charakteru wyjątkowo ani ekstremalnie wysokiego.

Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

Zawsze należy odczytać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

5. Konserwacja

Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów- chyba że szczególnie zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

Pracę z zamszowymi suwawkami i zapamiętymi zębami. Nie stosować środków zmiękczających.

Piktogramy i oznaczenia:

praca w temperaturze 40°C	nie wybielać	nie prasować	nie suszyć w suszarni bębnowej	nie czyścić chemicznie

Product <i>(Manufacturer/Spółdzielca/Wyrobca)</i>	Grupa Topeks Sp. z o.o. Sp. k. ul. Pogorznicza 2/4, 02-285 Warszawa
Wyrob <i>(Product/Produkt)</i>	Komplet zastawki warszawy <i>(Rain suit/Deszczowy ubiół)</i>
Model <i>(Model/Model/Model)</i>	81-800-S, 81-800-M, 81-800-L, 81-800-LD, 81-800-XL, 81-800-XLL, 81-800-XOOL

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta
(This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/
Et est une déclaration de conformité qui est émise sous la seule responsabilité du fabricant/
Toto vyhlásenie o zhode so vydalo so výhradou zodpovednosti výrobcu/

Opisany wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:
(The above listed product is in conformity with the following EU Directives/
Výrob je odpovídající výrobek ve vzhledě z nastupujícími dokumenty/
Das fertige Produkt entspricht den folgenden Richtlinien/
Výrob je odpovídající výrobek ve vzhledě z nastupujícími dokumenty/

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425
(Regulation (EU) 2016/425 of The European Parliament and of The Council/
Verordening van het Europees Parlement en de Raad (EU) 2016/425/
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425/

only/leżące wymagania dokumentów:
(The following requirements of the following documents/
Wymagania względem następujących dokumentów/
Die folgenden Anforderungen betreffen die folgenden Dokumente/
Leżące na podstawie dokumentów/

EN ISO 13688:2013, 81-800-S, 81-800-L, 81-800-LD, 81-800-XL, 81-800-XLL, 81-800-XOOL
(Name and address of the person who established in the Community and authorized to compile the technical file/
Imenó a adresa osoby alebo fyzickej osoby, ktorá ustanovila a autorizovala vypracovanie technického súboru nové a číste/
Имя и адрес osoby alebo fyzickej osoby v EÚ, poverenej zostavením technického dokumentácie/

Podpisane w imieniu
(Signed for and on behalf of/
A társaságért a képviseletében és megbízásából írták alá/
Podpisane v mene/
(Signature of the manufacturer/
Podpisane v imieniu/
Imenó a adresa osoby alebo fyzickej osoby, ktorá ustanovila a autorizovala vypracovanie technického súboru nové a číste/
Имя и адрес osoby alebo fyzickej osoby v EÚ, poverenej zostavením technického dokumentácie/

Read the instructions manual, observe warnings and safety conditions therein.
The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pogorznicza 2/4

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolność ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonych do produktu tabeli pomiaru



INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-800



1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation (EU) 2016/425.

Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Basic material: polyester PU 100%, 180g/m² ±5g gsm.

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing. The product has no expiry date. Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clamps or other pieces, clothing loses its usability. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring to the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%. Maximum storage time is 5 years. Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

Read the instructions manual, observe warnings and safety conditions therein.
The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

8. Liable party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pogorznicza 2/4

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolność ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonych do produktu tabeli pomiaru



GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL:81-800



1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben. Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Entersorgungsfähigkeit führen.

2. Materialzusammensetzung:
Grundmaterial: polyester PU 100%. Masse je Flächeneinheit von 180g/m² ±5g.

3. Gebrauchsanweisung:
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen, insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerkratzt, mit brechenbaren Stoffen befreit ist; ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist. Das Produkt kann unbefristet verwendet werden. Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

4. Größe:
Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Produkt beigelegten Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege
Reinigungs- keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen. Mit geschlossenen Reiß- und Klettverschlüssen waschen. Keine Weichmittel verwenden.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonnenstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren. Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre. Stoffe befreit ist; ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist. Das Produkt kann unbefristet verwendet werden. Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pogorznicza 2/4

4. Größe:
Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Produkt beigelegten Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege
Reinigungs- keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen. Mit geschlossenen Reiß- und Klettverschlüssen waschen. Keine Weichmittel verwenden.

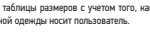
6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonnenstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren. Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre. Stoffe befreit ist; ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist. Das Produkt kann unbefristet verwendet werden. Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pogorznicza 2/4



ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная одежда
МОДЕЛЬ:81-800



1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений кожи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не опасные для жизни и исключительных, или экстремальных. Изделие прошло оценку на соответствие требованиям стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, относится к I классу в соответствии с Регламентом ЕС № 2016/425.

Иммер beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Entersorgungsfähigkeit führen.

2. Materialzusammensetzung:
Grundmaterial: polyester PU 100%. Masse je Flächeneinheit von 180g/m² ±5 g.

3. Gebrauchsanweisung:
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen, insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerkratzt, mit brechenbaren Stoffen befreit ist; ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist. Das Produkt kann unbefristet verwendet werden. Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

4. Größe:
Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Produkt beigelegten Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Уход
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства – если в правилах по уходу указаны другие инструкции.

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, ртутьсодержащих или кислотных растворов, а также от высокой температуры и относительной влажности не более 90%.

7. Упаковка
Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера.

8. Ответственный субъект
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pogorznicza 2/4

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolność ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonych do produktu tabeli pomiaru

5. Pflege
Reinigungs- keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen. Mit geschlossenen Reiß- und Klettverschlüssen waschen. Keine Weichmittel verwenden.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonnenstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren. Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre. Stoffe befreit ist; ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist. Das Produkt kann unbefristet verwendet werden. Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pogorznicza 2/4



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження
МОДЕЛЬ:81-800



1. Галузі застосування
Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, що не несуть ознак небезпечності або екстремальності.

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Entersorgungsfähigkeit führen.

2. Materialzusammensetzung:
Grundmaterial: polyester PU 100%. Masse je Flächeneinheit von 180g/m² ±5 g.

3. Gebrauchsanweisung:
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen, insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerkratzt, mit brechenbaren Stoffen befreit ist; ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist. Das Produkt kann unbefristet verwendet werden. Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

4. Größe:
Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Produkt beigelegten Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Уход
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства – если в правилах по уходу указаны другие инструкции.

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, ртутьсодержащих или кислотных растворов, а также от высокой температуры и относительной влажности не более 90%.

7. Упаковка
Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера.

8. Ответственный субъект
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pogorznicza 2/4

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolność ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonych do produktu tabeli pomiaru

5. Pflege
Reinigungs- keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen. Mit geschlossenen Reiß- und Klettverschlüssen waschen. Keine Weichmittel verwenden.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonnenstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren. Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre. Stoffe befreit ist; ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist. Das Produkt kann unbefristet verwendet werden. Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pogorznicza 2/4



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
VÉDELŐTÖZET
MODELL:81-800



1. Alkalmazás:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel (pl.horrosalásokkal) szembeni védelmét szolgálja az olyan minimális kockázatok (pl. nap, szél) és extrém körülményekkel szemben, mint az időjárási tényezők, melyek nem kivételes vagy extrém magasak.

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Entersorgungsfähigkeit führen.

2. Materialzusammensetzung:
Grundmaterial: polyester PU 100%. Masse je Flächeneinheit von 180g/m² ±5 g.

3. Gebrauchsanweisung:
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen, insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerkratzt, mit brechenbaren Stoffen befreit ist; ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist. Das Produkt kann unbefristet verwendet werden. Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

4. Größe:
Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Produkt beigelegten Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Уход
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства – если в правилах по уходу указаны другие инструкции.

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, ртутьсодержащих или кислотных растворов, а также от высокой температуры и относительной влажности не более 90%.

7. Упаковка
Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера.

8. Ответственный субъект
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pogorznicza 2/4

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolność ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonych do produktu tabeli pomiaru

5. Pflege
Reinigungs- keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen. Mit geschlossenen Reiß- und Klettverschlüssen waschen. Keine Weichmittel verwenden.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonnenstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren. Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre. Stoffe befreit ist; ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist. Das Produkt kann unbefristet verwendet werden. Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pogorznicza 2/4



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
MODEL:81-800



1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Entersorgungsfähigkeit führen.

2. Materialzusammensetzung:
Grundmaterial: polyester PU 100%. Masse je Flächeneinheit von 180g/m² ±5 g.

3. Gebrauchsanweisung:
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen, insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerkratzt, mit brechenbaren Stoffen befreit ist; ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist. Das Produkt kann unbefristet verwendet werden. Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

4. Größe:
Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Produkt beigelegten Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Уход
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства – если в правилах по уходу указаны другие инструкции.

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, ртутьсодержащих или кислотных растворов, а также от высокой температуры и относительной влажности не более 90%.

7. Упаковка
Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера.

8. Ответственный субъект
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pogorznicza 2/4

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolność ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonych do produktu tabeli pomiaru

5. Pflege
Reinigungs- keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen. Mit geschlossenen Reiß- und Klettverschlüssen waschen. Keine Weichmittel verwenden.

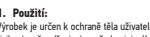
6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonnenstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren. Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre. Stoffe befreit ist; ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist. Das Produkt kann unbefristet verwendet werden. Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pogorznicza 2/4



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODEL:81-800



1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynnik atmosferyczny, które nie mają charakteru wyjątkowo ani ekstremalnie wysokiego.

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Entersorgungsfähigkeit führen.

2. Materialzusammensetzung:
Grundmaterial: polyester PU 100%. Masse je Flächeneinheit von 180g/m² ±5 g.

3. Gebrauchsanweisung:
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen, insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerkratzt, mit brechenbaren Stoffen befreit ist; ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist. Das Produkt kann unbefristet verwendet werden. Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

4. Größe:
Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Produkt beigelegten Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Уход
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства – если в правилах по уходу указаны другие инструкции.

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, ртутьсодержащих или кислотных растворов, а также от высокой температуры и относительной влажности не более 90%.

7. Упаковка
Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера.

8. Ответственный субъект
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pogorznicza 2/4

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolność ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonych do produktu tabeli pomiaru

5. Pflege
Reinigungs- keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen. Mit geschlossenen Reiß- und Klettverschlüssen waschen. Keine Weichmittel verwenden.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonnenstrahlung, bei

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
APSAUGINIAI DRABUŽIAI
MODELIS:81-800

1. Paskirtis:
 Gaminy naudojamas vartotojo kūno apsaugai nuo mechaninių pažeidimų pavojaus (pvz., nubrozdinimų) ir minimalių pavojū, tokių, kaip pvz., atmosferos veiksnių, kurie nėra galimas užtikrinti apsaugai, numatyto darbo sąlygomis. Galima atlikti vertinimas atitaks pagal normą ISO 13688:2013. Tai yra individuali I kategorijos, paprastos konstrukcijos apsauginė priemonė, atitinkanti ES reglamentą 2016/425.

2. Panaudotas medžiagos:
 Pagrindinis sudėtis: poliesteris PU 100%, gramaturė: 180 g/m² ±5g.

3. Naudojimas:
 Prieš naudodami patikrinkite techninę būklę, o ypač: ar dirbėz nesulypsę, neatpažęz dejomis medžiagos, visus užrašymus, ar nesugezė taip pat, ar yra visas kompleksas. Uždėzimo naudojimo laikas neribinuotas.

4. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendacijos
 Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių medžiagų, tirpalų arba tirpiklių garų, apsaugojimo nuo saulės spindulių vietoje, palatoje, kurioje yra žvaigždė temperatūra, o nuo drėgnumas neviršija 90%.

5. Paskirtis:
 Gaminy naudojamas vartotojo kūno apsaugai nuo mechaninių pažeidimų pavojaus (pvz., nubrozdinimų) ir minimalių pavojū, tokių, kaip pvz., atmosferos veiksnių, kurie nėra galimas užtikrinti apsaugai, numatyto darbo sąlygomis. Galima atlikti vertinimas atitaks pagal normą ISO 13688:2013. Tai yra individuali I kategorijos, paprastos konstrukcijos apsauginė priemonė, atitinkanti ES reglamentą 2016/425.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendacijos
 Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių medžiagų, tirpalų arba tirpiklių garų, apsaugojimo nuo saulės spindulių vietoje, palatoje, kurioje yra žvaigždė temperatūra, o nuo drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotė
 Pakuotėje yra vienas, nurodyto dydžio drabužis. Ant pakuotės yra nurodyta: kontaktiniai gamintojo duomenys, tipas, modelis, dydis taip pat gaminio medžiagų sudėtis.

8. Atsakingas subjektas
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Komanditine bendrovė, g. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšuva

4. Dydys:
 Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsvikimas drabužis negali varžyti deivinijo asmens judesį. Dydys turėtų būti parenkamas pagal gamintojo pateiktą dydžių lentelę, atsižvelgiant į drabužių, kuriuos vartojate paprastai naudoja, dydį.

5. Priežiūra
 Valymui naudokite švarius, neagresyvius ir šėdinančių skystiųjų, nebet konkrečios priežiūros instrukcijos nurodo kitaip.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendacijos
 Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių medžiagų, tirpalų arba tirpiklių garų, apsaugojimo nuo saulės spindulių vietoje, palatoje, kurioje yra žvaigždė temperatūra, o nuo drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotė
 Pakuotėje yra vienas, nurodyto dydžio drabužis. Ant pakuotės yra nurodyta: kontaktiniai gamintojo duomenys, tipas, modelis, dydis taip pat gaminio medžiagų sudėtis.

8. Atsakingas subjektas
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Komanditine bendrovė, g. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšuva

4. Dydys:
 Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsvikimas drabužis negali varžyti deivinijo asmens judesį. Dydys turėtų būti parenkamas pagal gamintojo pateiktą dydžių lentelę, atsižvelgiant į drabužių, kuriuos vartojate paprastai naudoja, dydį.

5. Priežiūra
 Valymui naudokite švarius, neagresyvius ir šėdinančių skystiųjų, nebet konkrečios priežiūros instrukcijos nurodo kitaip.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendacijos
 Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių medžiagų, tirpalų arba tirpiklių garų, apsaugojimo nuo saulės spindulių vietoje, palatoje, kurioje yra žvaigždė temperatūra, o nuo drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotė
 Pakuotėje yra vienas, nurodyto dydžio drabužis. Ant pakuotės yra nurodyta: kontaktiniai gamintojo duomenys, tipas, modelis, dydis taip pat gaminio medžiagų sudėtis.

8. Atsakingas subjektas
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Komanditine bendrovė, g. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšuva

4. Dydys:
 Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsvikimas drabužis negali varžyti deivinijo asmens judesį. Dydys turėtų būti parenkamas pagal gamintojo pateiktą dydžių lentelę, atsižvelgiant į drabužių, kuriuos vartojate paprastai naudoja, dydį.

5. Priežiūra
 Valymui naudokite švarius, neagresyvius ir šėdinančių skystiųjų, nebet konkrečios priežiūros instrukcijos nurodo kitaip.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendacijos
 Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių medžiagų, tirpalų arba tirpiklių garų, apsaugojimo nuo saulės spindulių vietoje, palatoje, kurioje yra žvaigždė temperatūra, o nuo drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotė
 Pakuotėje yra vienas, nurodyto dydžio drabužis. Ant pakuotės yra nurodyta: kontaktiniai gamintojo duomenys, tipas, modelis, dydis taip pat gaminio medžiagų sudėtis.

8. Atsakingas subjektas
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Komanditine bendrovė, g. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšuva

LV LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
AIZSARGAPĒRĒBS
MODELIS:81-800

1. Izmantošana:
 Izmantoti ir paredzēti lietotāz žermeņa aizsardzībai no mehāniskajam riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādējam minimālajam riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma ar ekstremālais raksturs.

2. Panaudotais medžiagos:
 Pamateriālis: poliesteris PU 100%, ar svaru 180 g/m² ±5g.

3. Naudojams:
 Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplētis, vai apģērbam nav viegli uzliesmojošo traipu, vai visas aizdares ir funkcionējošas, un apģērbis ir pilnīgs.

4. Transportēšanas, uzglabāšanas un utilizācijas nosacījumi
 Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drozdā attālumā no kodīgām medžiagām, tirpalu, arba tirpikļu garu, apsaugojimo nuo saulės spindulių vietoje, palatoje, kurioje yra žvaigždė temperatūra, o nuo drėgnumas neviršija 90%.

5. Pakuotē
 Pakuotēz ir viens, nurodyto dydžio drabužis. Ant pakuotēz ir norādīti: ražotāja kontaktadrese, produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs.

6. Atsakingais uzņēmums
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava, Polija.

4. Dydys:
 Drabužis negali būtē nei per platus, nei per siauras, apsvikimas drabužis negali varžyti deivinijo asmens judesju.

5. Priežiūra
 Valymui naudokite švarius, neagresyvius ir šėdinančių skystiųjų, nebet konkrečios priežiūros instrukcijos nurodo kitaip.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendacijos
 Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių medžiagų, tirpalų arba tirpiklių garų, apsaugojimo nuo saulės spindulių vietoje, palatoje, kurioje yra žvaigždė temperatūra, o nuo drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotē
 Pakuotēz ir viens, nurodyto dydžio drabužis. Ant pakuotēz ir norādīti: ražotāja kontaktadrese, produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs.

8. Atsakingais uzņēmums
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava, Polija.

4. Dydys:
 Drabužis negali būtē nei per platus, nei per siauras, apsvikimas drabužis negali varžyti deivinijo asmens judesju.

5. Priežiūra
 Valymui naudokite švarius, neagresyvius ir šėdinančių skystiųjų, nebet konkrečios priežiūros instrukcijos nurodo kitaip.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendacijos
 Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių medžiagų, tirpalų arba tirpiklių garų, apsaugojimo nuo saulės spindulių vietoje, palatoje, kurioje yra žvaigždė temperatūra, o nuo drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotē
 Pakuotēz ir viens, nurodyto dydžio drabužis. Ant pakuotēz ir norādīti: ražotāja kontaktadrese, produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs.

8. Atsakingais uzņēmums
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava, Polija.

4. Dydys:
 Drabužis negali būtē nei per platus, nei per siauras, apsvikimas drabužis negali varžyti deivinijo asmens judesju.

5. Priežiūra
 Valymui naudokite švarius, neagresyvius ir šėdinančių skystiųjų, nebet konkrečios priežiūros instrukcijos nurodo kitaip.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendacijos
 Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių medžiagų, tirpalų arba tirpiklių garų, apsaugojimo nuo saulės spindulių vietoje, palatoje, kurioje yra žvaigždė temperatūra, o nuo drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotē
 Pakuotēz ir viens, nurodyto dydžio drabužis. Ant pakuotēz ir norādīti: ražotāja kontaktadrese, produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs.

8. Atsakingais uzņēmums
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava, Polija.

EE KASUTUSJUHEND
KAITSERIETUS
MODEL:81-800

1. Kasutusala:
 Toode on mõeldud kasutada keha kaitsmiseks mehaaniliste vigastuste (näiteks marrastuste) eest ja näiteks ilmastiku seisutest ohtude eest, mis ei ole erandliku ega ekstreemse iseloomuga.

2. Materjal:
 Põhimagerial: polüester PU 100%, kaal 180 g/m² ±5 g.

3. Kasutamise:
 Enne kasutamist usumist kontrollige toote tehnilist seisut, eeldage seda, kas riietus ei ole rebenenud määratud kuluohukile ainetega, kas kõik kinnitused on töökorras ja kas toode on terveks.

4. Transpord-, hoiu- ja kasutamistingimused
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövatavatest ainetest, lahustitest ja lahustuvatest. Kaitsa otsese päikesevalguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

5. Pakend:
 Pakend sisaldab ühte pakendit täieliku suurusel riietusel. Pakendil on toodud järgmised andmed: tootja kontaktandmed; toote tüüp, mudel, suurus ja materjali koostis.

6. Vastutav asutus
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, Warszawa 02-285

4. Mõõduk:
 Toode ei tohi seljas olla piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootja kaasa olevale mõõdukabile, võttes arvesse rüünamürit, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

5. Hooldamine
 Toote puhastamiseks ei tohi kasutada abrasivimateriale ega agressiivseid puhastusvahendeid, kui just eri-hooldusjuhiste ei ole oledud ette.

6. Transpord-, hoiu- ja kasutamistingimused
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövatavatest ainetest, lahustitest ja lahustuvatest. Kaitsa otsese päikesevalguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

7. Pakend:
 Pakend sisaldab ühte pakendit täieliku suurusel riietusel. Pakendil on toodud järgmised andmed: tootja kontaktandmed; toote tüüp, mudel, suurus ja materjali koostis.

8. Vastutav asutus
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, Warszawa 02-285

4. Mõõduk:
 Toode ei tohi seljas olla piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootja kaasa olevale mõõdukabile, võttes arvesse rüünamürit, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

5. Hooldamine
 Toote puhastamiseks ei tohi kasutada abrasivimateriale ega agressiivseid puhastusvahendeid, kui just eri-hooldusjuhiste ei ole oledud ette.

6. Transpord-, hoiu- ja kasutamistingimused
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövatavatest ainetest, lahustitest ja lahustuvatest. Kaitsa otsese päikesevalguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

7. Pakend:
 Pakend sisaldab ühte pakendit täieliku suurusel riietusel. Pakendil on toodud järgmised andmed: tootja kontaktandmed; toote tüüp, mudel, suurus ja materjali koostis.

8. Vastutav asutus
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, Warszawa 02-285

4. Mõõduk:
 Toode ei tohi seljas olla piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootja kaasa olevale mõõdukabile, võttes arvesse rüünamürit, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

5. Hooldamine
 Toote puhastamiseks ei tohi kasutada abrasivimateriale ega agressiivseid puhastusvahendeid, kui just eri-hooldusjuhiste ei ole oledud ette.

6. Transpord-, hoiu- ja kasutamistingimused
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövatavatest ainetest, lahustitest ja lahustuvatest. Kaitsa otsese päikesevalguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

7. Pakend:
 Pakend sisaldab ühte pakendit täieliku suurusel riietusel. Pakendil on toodud järgmised andmed: tootja kontaktandmed; toote tüüp, mudel, suurus ja materjali koostis.

8. Vastutav asutus
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, Warszawa 02-285

BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Защитно облекло
МОДЕЛ:81-800

1. Приложение:
 Продуктът е предназначен за защита на тялото на потребителя от механичните опасности (например, опънвания) и химичните опасности като атмосферни агенти, които могат причиняват нито екстремни издратки.

2. Материал:
 Основен материал: полиестер PU 100% гранула 180 g/m² ±5g.

3. Състав:
 Основен материал: полиестер PU 100% с граматн 180 g/m² ±5g.

4. Условия за употреба:
 Преди използване трябва да проверите техническото състояние, а не стандартно дали облеклото: не е разкъсано, замесено, с ледозащитни вещества, дали всички зачепвания са изчистени, дали облеклото е комективно.

5. Транспортиране, съхранение и обезвреждане
 За съхраняване на чисто и сухо място, далеч от разяждащи вещества, разтворители или изпарения на разтворители, без директен достъп на слънчеве лъчи, висока температура и при относителна влажност на околната среда, не надвишаваща 90%.

6. Упаковка
 Упаковката съдържа един комплект облекло, в наведените димензии.

7. Отговорен субект
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava

4. Мõõдук:
 Toode ei tohi seljas olla piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootja kaasa olevale mõõdukabile, võttes arvesse rüünamürit, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

5. Hooldamine
 Toote puhastamiseks ei tohi kasutada abrasivimateriale ega agressiivseid puhastusvahendeid, kui just eri-hooldusjuhiste ei ole oledud ette.

6. Transpord-, hoiu- ja kasutamistingimused
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövatavatest ainetest, lahustitest ja lahustuvatest. Kaitsa otsese päikesevalguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

7. Pakend:
 Pakend sisaldab ühte pakendit täieliku suurusel riietusel. Pakendil on toodud järgmised andmed: tootja kontaktandmed; toote tüüp, mudel, suurus ja materjali koostis.

8. Vastutav asutus
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, Warszawa 02-285

4. Mõõдук:
 Toode ei tohi seljas olla piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootja kaasa olevale mõõdukabile, võttes arvesse rüünamürit, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

5. Hooldamine
 Toote puhastamiseks ei tohi kasutada abrasivimateriale ega agressiivseid puhastusvahendeid, kui just eri-hooldusjuhiste ei ole oledud ette.

6. Transpord-, hoiu- ja kasutamistingimused
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövatavatest ainetest, lahustitest ja lahustuvatest. Kaitsa otsese päikesevalguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

7. Pakend:
 Pakend sisaldab ühte pakendit täieliku suurusel riietusel. Pakendil on toodud järgmised andmed: tootja kontaktandmed; toote tüüp, mudel, suurus ja materjali koostis.

8. Vastutav asutus
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, Warszawa 02-285

4. Mõõдук:
 Toode ei tohi seljas olla piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootja kaasa olevale mõõdukabile, võttes arvesse rüünamürit, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

5. Hooldamine
 Toote puhastamiseks ei tohi kasutada abrasivimateriale ega agressiivseid puhastusvahendeid, kui just eri-hooldusjuhiste ei ole oledud ette.

6. Transpord-, hoiu- ja kasutamistingimused
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövatavatest ainetest, lahustitest ja lahustuvatest. Kaitsa otsese päikesevalguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

7. Pakend:
 Pakend sisaldab ühte pakendit täieliku suurusel riietusel. Pakendil on toodud järgmised andmed: tootja kontaktandmed; toote tüüp, mudel, suurus ja materjali koostis.

8. Vastutav asutus
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, Warszawa 02-285

HR UPUTE ZA UPOTREBU
Zaštitna odjeća
MODEL:81-800

1. Primjena :
 Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimnica kao što su npr. aerosoli koji nisu izuzetno ili ekstremno opasni.

2. Materijal:
 Osnovni materijal: poliester PU 100% gramatura 180 g/m² ±5g.

3. Način korištenja:
 Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da se na odjeći ne nalaze materijalne oštećenja, kao što su raskomi, zamršeni, s ljepljivim tvarima, da li je odjeća kompletna.

4. Uslovi transportiranja, čuvanja i upotrebe
 Čuvati na čistom i suhom mjestu, dalje od korozivnih supstanci, razrednjivača ili gasova razrednjivača, dalje od neposrednog utjecaja sunčevih zraka, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne premašuje 90%.

5. Pakovanje
 Ambalaža sadrži jedan komad odjeće, u navedenim dименzijama.

6. Odgovorni subjekt
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšava

4. Mõõдук:
 Toode ei tohi seljas olla piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootja kaasa olevale mõõdukabile, võttes arvesse rüünamürit, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

5. Hooldamine
 Toote puhastamiseks ei tohi kasutada abrasivimateriale ega agressiivseid puhastusvahendeid, kui just eri-hooldusjuhiste ei ole oledud ette.

6. Transpord-, hoiu- ja kasutamistingimused
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövatavatest ainetest, lahustitest ja lahustuvatest. Kaitsa otsese päikesevalguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

7. Pakend:
 Pakend sisaldab ühte pakendit täieliku suurusel riietusel. Pakendil on toodud järgmised andmed: tootja kontaktandmed; toote tüüp, mudel, suurus ja materjali koostis.

8. Vastutav asutus
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, Warszawa 02-285

4. Mõõдук:
 Toode ei tohi seljas olla piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootja kaasa olevale mõõdukabile, võttes arvesse rüünamürit, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

5. Hooldamine
 Toote puhastamiseks ei tohi kasutada abrasivimateriale ega agressiivseid puhastusvahendeid, kui just eri-hooldusjuhiste ei ole oledud ette.

6. Transpord-, hoiu- ja kasutamistingimused
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövatavatest ainetest, lahustitest ja lahustuvatest. Kaitsa otsese päikesevalguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

7. Pakend:
 Pakend sisaldab ühte pakendit täieliku suurusel riietusel. Pakendil on toodud järgmised andmed: tootja kontaktandmed; toote tüüp, mudel, suurus ja materjali koostis.

8. Vastutav asutus
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, Warszawa 02-285

4. Mõõдук:
 Toode ei tohi seljas olla piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootja kaasa olevale mõõdukabile, võttes arvesse rüünamürit, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

5. Hooldamine
 Toote puhastamiseks ei tohi kasutada abrasivimateriale ega agressiivseid puhastusvahendeid, kui just eri-hooldusjuhiste ei ole oledud ette.

6. Transpord-, hoiu- ja kasutamistingimused
 Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal söövatavatest ainetest, lahustitest ja lahustuvatest. Kaitsa otsese päikesevalguse eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

7. Pakend:
 Pakend sisaldab ühte pakendit täieliku suurusel riietusel. Pakendil on toodud järgmised andmed: tootja kontaktandmed; toote tüüp, mudel, suurus ja materjali koostis.

8. Vastutav asutus